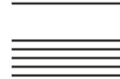




Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC



Kanton Zug

Rubrik: Handelsregistereintragungen

Unterrubrik: Neueintrag

Publikationsdatum: SHAB, KABZG 03.02.2023

Meldungsnummer: HR01-1005669209

Publizierende Stelle

Bundesamt für Justiz (BJ), Eidgenössisches Amt für das Handelsregister, Bundesrain 20, 3003 Bern

Neueintragung Vision Translation Switzerland GmbH, Cham

Vision Translation Switzerland GmbH
Alte Steinhauserstrasse 1
6330 Cham

Vision Translation Switzerland GmbH, in Cham, CHE-156.433.699, Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.01.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von nationalen und internationalen Übersetzungs- und Sprachdienstleistungen und die Organisation und Durchführung von Direktübersetzungen an Konferenzen und Anlässen aller Art sowie die Erbringung damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Gesellschafter erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-Mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Mit Erklärung vom 18.01.2023 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: El Moubadder, Dr. Adib, libanesischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (SZ), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; El Moubadder, Ali, libanesischer Staatsangehöriger, in Dubai (AE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.00; El Moubadder, Youssef, libanesischer Staatsangehöriger, in Genève, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1761 vom 31.01.2023

Kontaktstelle: Handelsregister- und Konkursamt des Kantons Zug